

Արձանագրություն N 2

«ԵԲ-ԷԱՃԾՁԲ-23/17» ծածկագրով Երևանի քաղաքապետարանի կարիքների համար թարգմանչական ծառայությունների գնման ընթացակարգի հանձնաժողովի նիստի
ПРОТОКОЛ 2

Заседания оценочной комиссии по приобретению услуг по приобретению переводческих услуг для нужд Мэрии г. Еревана под кодом "EQ-EACHTsDzB-23/17"

ք.Երևան

11.01.2023թ. Ժամը՝ 10:30

г.Ереван

11.01.2023г. Время: 10:30

Նիստի անցկացման վայրը՝

Երևանի քաղաքապետարանի վարչական շենք (ք. Երևան, Արգիշտիի փողոց 1), 321/1 սենյակ

Место заседания: мэрия г. Ереван (ул. Аргишти 1), комната 321/1

Մասնակցում էին՝

Հանձնաժողովի նախագահ՝ Դ. Գևորգյան,

Հանձնաժողովի անդամներ՝ Լ. Ղարիբյան, Ն. Հարությունյան,

Հանձնաժողովի քարտուղար՝ Մ. Գրիգորյան

Участвовали:

Председатель комиссии: Д. Геворгян,

Члены комиссии: Л. Гарибян, Н. Арутюнян,

Секретарь комиссии: М. Григорян

1. Տեղեկություններ «ԵԲ-ԷԱՃԾՁԲ-23/17» ծածկագրով գնման ընթացակարգի հայտերի բացման մասին

Информация об вскрытии заявок на участие в процедуре закупки с кодом "EQ-EACHTsDzB-23/17"

(Դ. Գևորգյան, Դ. Գևորգյան)

Ընդունելի գիտություն, որ eauction.armeps.am կայքի միջոցով հրապարակված գնման ընթացակարգի հայտերի ներկայացման վերջնաժամկետ էր սահմանվել 2023 թվականի հունվարի 10-ը, ժամը՝ 10:00-ն, իսկ հակադարձ աճուրդը սկսվել է 11.01.2023 թվականին՝ ժամը 10:00-ին և ավարտվել 11.01.2023 թվականին՝ ժամը 10:30-ին:

Принять к сведению, что крайний срок подачи заявок на процедуру закупки, опубликованную на сайте eauction.armeps.am, был установлен 10.01.2023 года в 10:00, а обратный аукцион начался 11.01.2023 года в 10:00 и завершился 11.01.2023 года в 10:30.

Ընդունվել է որոշում՝ կողմ - 3 դեմ - 0:

Принято решение за- 3, против - 0.

2.«ԵԲ-ԷԱՃԾՁԲ-23/17» ծածկագրով գնման ընթացակարգին հայտեր ներկայացրած մասնակիցների մասին

Об участниках одавших заявки на процедуру покупки под кодом "EQ-EACHTsDzB-23/17"

(Դ. Գևորգյան, Դ. Գևորգյան)

Գնման ընթացակարգին հայտ են ներկայացրել հետևյալ մասնակիցները.

На процедуру закупки подали заявки следующие участники:

h/h, O/H	Մասնակիցների անվանումը Имена участников	Մասնակիցների հասցեները, Адреса участников
1	Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի Геворг Симонян Дживани	5-րդ միկրո թաղ. 2.6, բն 6 5-й микро-район. зд.6, кв.6
2	ՓՈՒՇԸՆԴՓՈՒԼԼ ՍՊԸ ООО ПУШЭНДПУЛЛ	ք.Երևան, Շահումյան 7 փող, տուն 12 г.Ереван, ул. Шаумяна 7, дом 12

Ընդունվել է որոշում՝ կողմ - 3, դեմ - 0:

Принято решение за- 3, против - 0.

3. Մասնակիցների կողմից ներկայացված գնային առաջարկների մասին
О ценовых предложениях, представленных участниками

(Դ. Գևորգյան, Դ. Գևորգյան)

Չափաբաժնի համար Номер лотов	Ձրադրած տեղ Занимаемое место	Ընկերություն Компания	Նախահաշվային գին Сметная цена	Նախնական առաջարկ Предварительное предложение			Վերջին առաջարկ Последнее предложение			Մասնակցության իրավունքի Требования к праву
				Արժեք Стоимость	ԱԱ < НДС	Գին цена	Արժեք Стоимость	ԱԱ < НДС	Գին цена	
1	1	Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի Գեորգ Симонян Дживани	2562500	3600000	0%	3600000	2562000	0%	2562000	
2	1	Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի Գեորգ Симонян Дживани	4000000	4000000	0%	4000000	4000000	0%	4000000	
3	1	Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի Գեորգ Симонян Дживани	2562500	2500000	0%	2500000	2475000	0%	2475000	
	2	ՓՈՒՇԸՆԴՓՈՒԼԼ ՍՊԸ ՕՕՕ ՍՄՇԱՆԴՍՄԸ	2562500	2700000	0%	2700000	2700000	0%	2700000	Մերժված (գերզանցում է նախահաշվային գինը)

Ընդունվել է որոշում՝ կողմ - 3, դեմ - 0:
 Принято решение за- 3, против - 0.

4. Ընթացակարգի 1-ին տեղ զբաղեցրած մասնակցի կողմից ներկայացված փաստաթղթերի առկայության և սահմանված պահանջներին դրանց համապատասխանության և գնահատման մասին

О наличии документов, представленных участником, занявшим 1-е место в процедуре, и их соответствии установленным требованиям, и об оценке заявки

(Դ. Գևորգյան, Դ. Գևորգյան)

4.1 Գնահատող հանձնաժողովը ուսումնասիրելով սույն ընթացակարգի 1-ին տեղ զբաղեցրած մասնակցի Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի կողմից էլեկտրոնային համակարգում կցված հայտը արձանագրեց հետևյալը՝

4.1.1 Մասնակցի կողմից ներկայացվել են հրավերով պահանջվող բոլոր փաստաթղթերը, որոնք համապատասխանում են հրավերի պահանջներին:

4.1.2 Գնահատող հանձնողովի որոշմամբ մասնակցի հայտը գնահատվում է բավարար:

4.1 Оценочная комиссия, изучив заявку, представленную Геворг Симонян Дживани: участника, занявшего 1-ое место в данной процедуре, зафиксировала следующее:

4.1.1 В заявке участника присутствуют все документы, требуемые приглашением, и они соответствуют требованиям приглашения.

4.1.2 По решению оценочной комиссии заявка участника оценивается удовлетворительной.

Ընդունվել է որոշում՝ կողմ – 3, դեմ – 0:

Принято решение: за – 3, против – 0.

5. Ընթացակարգի ընտրված մասնակիցների և պայմանագիր կնքելու որոշում ընդունելու մասին

О выбранном участнике и о решении заключения договора

(Դ. Գևորգյան, Դ. Геворгян)

5.1 Ընթացակարգի ընտրված մասնակից է ճանաչվում Գևորգ Սիմոնյան Զիվանին, որպես բավարար գնահատված նվազագույն գնային առաջարկ ներկայացրած մասնակից:

5.2 Հաստատել պայմանագիր կնքելու որոշման մասին հայտարարության տեքստը և համաձայն Գնումների մասին օրենքի 10-րդ հոդվածի սահմանել անգործության ժամկետ 10 /տասը/ օրացուցային օր:

5.3 Մասնակցին սահմանված կարգով օրենքով սահմանված ժամկետում կներկայացվի պայմանագիր կնքելու առաջարկ:

5.1 Решением оценочной комиссии выбранным участником процедуры был признан Геворг Симонян Дживани, как участник удовлетворительно оцененный представивший минимальное ценовое предложение.

5.2 Утвердить текст заявления о заключении договора, согласно статьи 10 Закона "О закупках" устанавливается срок бездействия 10 календарных дней.

5.3 В срок установленный законом участникам будут представлены предложения о заключении договора.

Ընդունվել է որոշում՝ կողմ – 3, դեմ – 0

Принято решение: за-3, против-0:

Հանձնաժողովի նախագահ՝
Председатель комиссии

Անդամներ՝
Члены комиссии

Քարտուղար՝
Секретарь комиссии



Դ. Գևորգյան
Д. Геворгян



Լ. Դարիբյան
Л. Гарибян



Ն. Հարությունյան
Н. Арутюнян



Մ. Գրիգորյան
М. Григорян